

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI. Número 1,292

En la Isla al mes ptas. 1.50
Resto de España » 1.75
Extranjero » 2.50

Mahón jueves 9 de Febrero de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25. Teléfono, 123



Representante en Mahón, L. Pons Ojivera, Comercio 4.

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa: **NUEVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.**—En rústica, 46 pesetas.
APÉNDICE PRIMERO A LOS DICCIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.
GUIA ELECTORAL VIGENTE PARA SENADORES.—Precio: 6.50 pesetas.
LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio, 2 pesetas.
ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio, 2 pesetas.
CODIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 7.50 pesetas.
INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.
MANUAL DE APREMIOS ADMINISTRATIVOS Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.
COMPILACION DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.
ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.
FERROCARRILES SECUNDARIOS Y ESTRATEGICOS.—Precio, 1 peseta.
CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
ALBUQUERQUE.—Escándalos de la Corte de Portugal	3.00
BENAVENTE.—Obras escogidas	3.50
BONAFOUX.—Casi críticas	4.00
UNAMUNO.—Mi religión y otros ensayos breves	3.50
GAMBARA.—La policía, sus funciones y sus funcionarios	4.00
—Policía científica	4.00
—El hombre y la teoría de la evolución	1.00
MARTINEZ SIERRA.—Hamlet y el cuerpo de Sarah Bernhart	2.00
DUBOIS.—La educación de sí mismo	3.50
PIO BAROJA.—Cesar ó nada	3.50
DICENTA.—Por Bretaña	3.50
Gimnástica y Lawn-tennis	3.50
INSUA.—Las neuróticas	3.00
PARDO BAZAN.—Los pazos de Ulloa	3.50
FELIPE TRIGO.—Las Evas del Paraíso	3.50
HOYOS.—Los Anarquistas	4.00
LAPAREDE.—Psicología del niño y Pedagogía experimental	2.00
ASCOS IBANEZ.—Sangre y Arena	3.00
—La Barraca	3.00
—Flor de Mayo	3.00
—La horda	3.00
—Entre naranjos	3.00
—Cañas y barro	3.00
—La Catedral	3.50
AZORIN.—España	2.50
LAURENT.—Su hijo	3.00
PALACIO VALDES.—Riverita	3.50
GAROL.—Sor Juana	3.50
ZAMACOIS.—Teatro Galante	3.50
MENDEZ.—Simplezas	3.50
RODRIGUEZMENDOZA.—Cuestión Arriba	3.50
LUGO.—A punto largo	3.50
SAINT VICTOR.—Las dos carátulas	4.00
MARQUIN.—Pax	3.50
OSTWALD.—La Energía	3.50
PEREZ Y GONZALEZ.—Un cuadro de historia	2.00
IRELAND.—La Iglesia y el Siglo	3.50
MARQUIA.—Canciones del momento	3.50

TEXTO Y JURISPRUDENCIA DEL CODIGO CIVIL

anotado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices é índices, por

Don Juan Bautista Catalá
Precio: 10 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo 25.
—nueva reunión.

Instrucciones populares sobre la tuberculosis

Consejos á los predispuestos

Todo individuo que se acatarse con frecuencia, ó adelgace rápidamente, ó se fatigue con facilidad, ó experimente sensación de opresión en el pecho, ó note una pequeña calentura por las tardes, ó, en fin, tenga tos pertinaz, y cuando se constipe padezca el estomago más de diez ó doce días, debe hacerse reconocer por un médico competente.

La menor ventaja que obtendrá de este reconocimiento será la de verse curado de las molestias que siente. Si resultase que es tuberculoso, su enfermedad será descubierta en un período en que hay probabilidades grandísimas de curarla. El peligro de la tuberculosis, su mortalidad aterradora, depende de que casi siempre se recurre al médico cuando ya éste puede hacer muy poco para evitar el fin funesto de la afección.

Es, por lo tanto, del mayor interés que no se descuide la afección en sus comienzos, pues descubierta á tiempo la tuberculosis, puede ser combatida con tal éxito, que se ha llegado á decir de ella que es la más curable de todas las enfermedades.

El reconocimiento precoz de la enfermedad viene además la ventaja de que da medios para oponerse á su difusión.

Conocida la enfermedad á tiempo, es posible disponer las prácticas higiénicas necesarias para salvar del contagio á la familia, á los criados, á las personas que viven en la intimidad del enfermo, de modo que en esas circunstancias hay probabilidades grandísimas de que éste se restablezca, y con seguridad que se evitará que sus deudos adquieran la dolencia.

Los individuos débiles, anémicos, que hayan padecido escrófula en su niñez, que tengan poco desarrollada la caja del pecho, los que cuenten varios tuberculosos en su familia, los convalescentes de enfermedades febriles, los diabéticos, los que padecen de repetidas hemorragias por la nariz, en una palabra, los que, por cualquier circunstancia carezcan de la resistencia, del vigor orgánico normales, deben extremar la observación de las reglas generales expuestas.

La elección de oficio es para estos individuos de gran interés. Les convienen sobre todo aquellas profesiones en que el trabajo se realiza al aire libre y no exige grandes fatigas corporales. Les son perjudiciales los oficios que requieren locales cerrados, especialmente si la aglomeración de gentes es grande y si el trabajo dura muchas horas seguidas. Deben renunciar por completo á las ocupaciones en que se vean obligados á respirar una atmósfera cargada de polvo ó de humo, y á las que les expongan á súbitos y grandes cambios de temperatura.

Los que tengan relación frecuente con los tuberculosos por estar encargados de su cuidado y asistencia ó por vivir en estrecha relación con ellos, cualquiera que sea el motivo que determine esta intimidad, tendrán también muy presente los preceptos higiénicos establecidos, y á más de los cuidados oportunos para evitar el contagio, procurarán vigorizar su organismo con una buena alimentación, baños repetidos y frecuentes paseos al aire libre.

VI
La acción social
La importancia social que la tuberculosis, por el hecho de su mortalidad aterradora, adquiere, exige la colaboración de la sociedad entera en la obra de prevenir los estragos de la dolencia. Al Estado le corresponde no poca parte en la lucha; pero muy grande también corresponde á la iniciativa particular.

Urge, ante todo, difundir los conocimientos elementales acerca del modo como el contagio se produce y los medios de evitarle, y para conseguir este objeto, los folletos, los artículos en la prensa periódica, las conferencias públicas, son medios de popularización, á los que convendría recurrir sin cesar.

Las instituciones benéficas, Juntas de caridad, patronatos, etc., harán un gran bien á la humanidad si convergen su atención, que hoy absorben otros asuntos, hacia este problema importantísimo, y procuran á los obreros viviendas sanas y alimentación adecuada, y crean organismos que les permitan dejar de trabajar cuando advierten los primeros síntomas y atender al restablecimiento de su salud.

El establecimiento de dispensarios antituberculosos, de sanatorios, de colonias para niños escrofulosos y de otros institutos análogos, constituye un medio importantísimo al que, independientemente de lo que pueda hacer el Estado, deben recurrir las clases acomodadas, por su propio interés tanto como por filantropía y por patriotismo.

Las ligas antituberculosas han realizado en otros países una obra importantísima y meritoria, difundiendo los conocimientos de higiene, protegiendo á los desvalidos, favoreciendo la creación de asilos, de hospitales, sanatorios, etc. Sería muy conveniente que estas asociaciones se constituyesen en España y que trata de emular á sus homólogas de otras naciones.

LA PESTE EN CHINA

Karbin.—Los estragos de la peste son causa de horribles escenas.

El populacho ignorante y supersticioso, destroza los cadáveres y utiliza luego como abrigo contra el frío terrible los mismos sacos en que son envueltos los cadáveres de los apestados.

En cuanto algunos enfermos sienten los primeros síntomas, son arrojados por sus mismos parientes.

Se ven casos horribles como los de hijos que abandonan en medio del campo á sus padres moribundos.

En algunos sitios el populacho cree que en los apestados se encarnan las almas ofendidas de los dioses.

Han sido enviados mil soldados á Foudzidian, para formar alrededor de aquel punto un cordón sanitario.

Aíll ha habido necesidad de rociar con petróleo y quemar más de 3.500 cadáveres abandonados sobre las calles.

Se da el caso de que se transportan muchos cadáveres en los mismos carros que luego utilizan los que huyen de los efectos del terrible mal.

La Comisión especial encargada de tomar medidas contra la peste, ha decidido detener los convoyes de emigrantes que hacia Siberia pasan por el transiberiano.

La dirección de la expedición científica pedida por el Gobierno chino para combatir los efectos de la peste y estudiar sus causas, ha sido ofrecida al doctor Zabolok, que llegó recientemente de Manchuria y que tiene una Memoria escrita sobre la peste.

HECHOS

Con el jornal de un día el obrero industrial puede comprar:

En Inglaterra . . . 18.437 kgs. de pan.
En Alemania . . . 14.287 » »
En Francia . . . 14.000 » »
En España . . . 8.125 » »

Y el obrero agricultor:

En Inglaterra . . . 9.000 kgs. de pan.
En Alemania . . . 8.428 » »
En Francia . . . 8.370 » »
En España . . . 5.295 » »

Llevamos un año de gobierno liberal y democrático; el pueblo envió al parlamento, elocuentes y abnegados representantes suyos; en el orden de la vida material se han acrecentado los impuestos en forma que recaerán inmediatamente sobre los que trabajan, sobre los que viven de un salario, no sobre la riqueza ociosa ni sobre las cosas de mera superfluidad.

En Francia, en Italia, los elementos populares se mueven y trabajan porque la vida encareció en forma que á nosotros, lejos de aterrarnos, nos causa envidia; en España, cosas, á lo que parece de más sustancia, nos dejan entrar en este asunto.

Muere de hambre la gente; crece la emigración hasta convertirse en huida; pululan en los grandes núcleos muchas legiones de obreros sin trabajo; arrojan los campos á las ciudades multitudes famélicas; descubre horrores un diario madrileño; y el único remedio de tanto mal, es el apazamiento hasta Junio ó Julio del problema de los consumos, que aún resuelto en el sentido de su desaparición con sustitutos que no lleguen ni puedan llegar al jornal, será según frase dicha—un vejigarorio en una pierna de palo.

Señores gobernantes liberales y demócratas, señores políticos populares: es posible que sean ustedes dechado de buena voluntad, de abnegación, de celo; es seguro que estos males horribles, insuperables, insoportables ya, les laceran á ustedes el alma; pero es verdad evidente que proceden ustedes como si no los conocieran, ó cual si en el puesto de la noble viscera donde hemos convenido en colocar el sentimiento, tuvieran ustedes una piltrafa que sólo sirviese para realizar funciones fisiológicas.

Si al árbol se le conoce por el fruto, hay que declararse que en este desdichadísimo rincón de Europa, desde el primer gobernante al último, más insignificante por fin, han fracasado vergonzosamente, no sirviendo la acción de todos y de cada uno sino para hundirnos y más al pueblo en la abyección y en la miseria más horrible.

LA MUERTE DE KRONGE

Klerksdorf.—Ha fallecido el viejo general boer Pieter Kronge, que tanto se distinguió en la guerra anglo-boer de 1899 á 1902.

Durante ese tiempo fué uno de los mejores jefes militares que pudo encontrar el presidente Kruger.

Más tosco que el general Botha, menos hábil quizás que el general Dayet, se sentía en contacto más íntimo con los ruídos campesinos que guiaba á las emboscadas.

Fué comandante en jefe del ejército unido de las Repúblicas Sub-africanas. Las vicisitudes de la guerra le obligaron á someterse al general inglés Roberts, en Paardeberg, el 27 de Febrero de 1900, para evitar que se produjeran víctimas inútiles.

Nacido en 1835 y descendiente de burgoños, el general Kronge fué miembro del Gobierno de la República del Transvaal y alto comisario indígena.

En 1881 sitió á Potchefstroom y consiguió la capitulación de aquella ciudad. En 1885 hizo fracasar en Krugersdorp el raid Jameson.

Terminada la guerra anglo-boer, el general Kronge vino á Europa con los generales Botha y De-wet, encargado de una misión diplomática.

Después hizo un largo viaje por América y Australia.

Hubo un momento en que se dijo que pensaba establecerse en Madagascar.

Pero el viejo luchador ha terminado sus días en el «velt» que tan valerosamente defendió contra los ingleses.

Predicciones de Edison

Un redactor del «Cosmopolitan Magazine» ha celebrado una entrevista con el ilustre inventor americano Tomás Edison.

—Predicáme—le preguntó el periodista—los descubrimientos más extraordinarios que se darán al mundo hasta fin del presente siglo.

Después de reflexionar unos momentos, contestó el insigne inventor:

—En la fabricación de muebles, el acero reemplazará á la madera. El mobiliario de acero será más solicitado que el que ahora usamos, y si no tan ligero, desde luego será más fuerte.

El papel desaparecerá. En vez del *conchete* ó del papel japonés, nuestros descendientes emplearán para imprimir sus libros finísimas hojas de níquel, con la ventaja de no dar asilo á los microbios. Las hojas de níquel aceptarán como el papel la tinta de imprenta, y llegará la perfección hasta el extremo de que un tomito de dos centímetros y medio de espesor contendrá 40.000 páginas, y sólo costará seis francos.

En cuanto á la piedra filosofal... el hecho de fabricar oro, se puede asegurar que constituirá un simple juego para nuestros hijos, gracias á la alquimia moderna.

—Auguro revoluciones profundas en el sistema financiero del mundo, porque bien pronto será factible para todos el hacer dinero en legítimas y flamantes monedas...

Por último—siguió diciendo el inventor americano—creo en que dentro de poco maravillosas y potentes máquinas, movidas por la electricidad, labrarán y cavarán la tierra á capricho. El labriego del porvenir será químico, botánico, economista... Sus útiles de trabajo ya simple tejiado con varias palancas...

PRINCESA SOCIALISTA

En 1879 la princesa Paulina de Wurtemberg hubo de acompañar á su madre á la clínica del doctor Biermer, en Breslau, por hallarse enferma. El doctor le encomendó á los cuidados especiales de un ayudante inteligentísimo, el doctor Willim.

La princesa y el doctor Willim se enamoraron con todas las de la ley. La familia de ella se oponía tenazmente, por tratarse de un médico, y sobre todo por tratarse de un socialista activo.

Dos años después, contra viento y marea, los enamorados se casaron, perdiendo la princesa su título, que maldita la falta que le hacía.

Hace poco ha muerto el doctor Willim y con este motivo se recuerda la historia. La antigua princesa es, desde hace muchos años, una gran propagandista de la Democracia Social. Los socialistas de Breslau le llaman «la compañera».

Ella se hace querer por todos, por su sencillez y su buen corazón. Toma parte en los mítines y los obreros la escuchan con gran atención y simpatía.



LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER... 600.000 MILLONES DE MAQUINAS SINGER... LA ULTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER, SINGER "66"...

Crónica local
Casino de Obreros de Unión Republicana
Función para el sábado 11 de Febrero
Se pondrá en escena el hermoso drama en tres actos, del eminente dramaturgo don José Echegaray, titulado DE MALA RAZA...

El Gobierno ha otorgado al exministro conservador señor Conde de Tejada de Valdovinos la más alta distinción que en España existe, el Toisón de oro. El agraciado es abuelo de nuestro particular amigo el señor Pérez del Pulgar, Secretario de la Delegación del Gobierno en esta isla.

La tómbola de muñecas

Sin espacio ni tiempo para tratar de venidamente de la función celebrada anoche en el Teatro Principal, que resultó un éxito, nos limitaremos por hoy a publicar la lista de los números premiados, ante la expectación que reina por conocerlos.

Table with 2 columns: Números premiados and corresponding prize descriptions like 'Domino Rosa', 'Tosca', 'Mora', etc.

Table with 2 columns: Números premiados and corresponding prize descriptions like 'Corte de Farazon', 'Colegiala', 'Bebé gris', etc.

Geografía colonial, con su propaganda sobre las cuestiones africanas en las que era maestro. Costa político surgió a la vida pública a raíz del desastre nacional, y en aquellos momentos de estupor, cuando Sivela decía que España estaba sin pulso y la inmensa grey de los aprovechados, de los escépticos, decía demostraba con su conducta que aquí no había pasado nada, entre el general silencio, que no llegaban a romper ni el llanto de niños, ni la vergüenza de los ciegos, se alzó su voz poderosa con acentos de elocuencia y patetismo y airada, ya severa, ya tierna y halagadora, llamando a todos los hombres de buena voluntad, a todos los patriotas, para reconstruir la nación, para que el viejo solar se ennobleciera, no con aventuras bélicas fecundas tan sólo para los de arriba, sino elevando y enriqueciendo al pueblo...

JOAQUIN COSTA

Costa ha muerto. El partido republicano está de duelo y le acompañan todos los patriotas de verdad, que sienten en el fondo de su alma dolor por los dolores de la madre España, que hoy enluta con negros crespones su bandera por la pérdida de uno de sus hijos más grandes. Un escritor ilustre, un pensador profundo y original, un sabio de conocimientos tan varios y extremos que causaba asombro, pie de nuestra patria, y pierde aún más porque en el gran repúblico había, además de una inteligencia poderosa y una palabra elocuente, una voluntad enérgica; reuniéndose en sí todos que rarísima vez se juntan en el mismo hombre. Costa hombre de estudio, verdadero sabio, dejó detrás de sí obras como las dedicadas a la mitología de los celtas, al derecho consuetudinario del alto Aragón ó a puntos intrincados de Geografía histórica, dechado de erudición, y lo que es más raro, de originalidad. Costa hombre de acción dejó el recuerdo de sus combates en la sociedad de...

El gran patriota baja al sepulcro en los momentos en que un gobierno que se llama democrático abre un paréntesis, un compás de espera en la política nacional, cuando es más necesaria su existencia, porque el día que fracase la esperanza en los hombres de hoy y se vuelva a los antiguos partidos y a los procedimientos de ayer, faltará su pensamiento y un consejo que serían los más veriles, los más sabios, los más acertados, los que podrían convertir a España en una nación próspera, y lo que es más triste, faltará su ejemplo de austeridad y patriotismo. Los republicanos españoles, en ratos de debates nimios ó en luchas intestinas, han dejado morir a un hombre de la vida activa de la política a uno de los hombres más grandes en este tiempo; pero este olvido tiene un remedio, porque los hombres como Costa no mueren nunca, queda su enseñanza, su ejemplo, sus obras; sigamos su enseñanza, imitemos su ejemplo, estudiemos sus obras sobre todo aquella Oligarquía y caciquismo, púnura acabada y remedio eficaz de nuestros males, y su noble espíritu vivirá siempre con nosotros. Deshojemos flores sobre la tumba del gran tribuno republicano, gloria de España y honremos su memoria imitándole.

El Chiquillo
Se empezará a las ocho y media en punto.
NOTA: Terminada la función se celebrará el tercer BAILE DE MAS CARAS de la presente temporada.
Se hace presente a los señores socios la siguiente cláusula del contrato con la empresa:
La Empresa del Teatro se reserva el derecho, desde el mes de Enero próximo, de poder celebrar bailes, después de terminadas las funciones, en cuyas funciones se aumentarán los precios, que serán cincuenta céntimos los palcos de platea y primera fila; veinticinco céntimos los de segunda fila y cinco céntimos la entrada general, con cuyo aumento tendrán derecho los socios a permanecer en dichos bailes y a disfrutar de los palcos los que los ocuparen en la función.

El llamamiento del noble Costa a las clases productoras, a los comerciantes, a los amantes neutros, fué desoído, y entonces el gran patriota se dirigió al pueblo, desde aquel día su puma no cesó, su voz no perdonó ocasión de lanzar a los cuatro vientos advertencias, enseñanzas, consejos, excitaciones que expresaban con elocuencia incomparable la necesidad imperiosa e inaplazable de restaurar la República. Los últimos años del insigne escritor a esta labor se han dedicado, y sea cual fuere la fortuna que guarde a España lo porvenir, quedará para siempre en caracteres indelebiles estampado cuanto ha dicho para salvar su patria de la única manera posible, destruyendo la oligarquía gobernante y substituyéndola con la voluntad del pueblo expresada en la única forma en que expresarse puede, en la forma republicana. El gran patriota baja al sepulcro en los momentos en que un gobierno que se llama democrático abre un paréntesis, un compás de espera en la política nacional, cuando es más necesaria su existencia, porque el día que fracase la esperanza en los hombres de hoy y se vuelva a los antiguos partidos y a los procedimientos de ayer, faltará su pensamiento y un consejo que serían los más veriles, los más sabios, los más acertados, los que podrían convertir a España en una nación próspera, y lo que es más triste, faltará su ejemplo de austeridad y patriotismo. Los republicanos españoles, en ratos de debates nimios ó en luchas intestinas, han dejado morir a un hombre de la vida activa de la política a uno de los hombres más grandes en este tiempo; pero este olvido tiene un remedio, porque los hombres como Costa no mueren nunca, queda su enseñanza, su ejemplo, sus obras; sigamos su enseñanza, imitemos su ejemplo, estudiemos sus obras sobre todo aquella Oligarquía y caciquismo, púnura acabada y remedio eficaz de nuestros males, y su noble espíritu vivirá siempre con nosotros. Deshojemos flores sobre la tumba del gran tribuno republicano, gloria de España y honremos su memoria imitándole.

En los exámenes de primeros maquinistas que se están celebrando en Madrid, ha sido aprobado nuestro amigo y paisano don Juan Pons, maquinista de vapor «Comercio» de esta matrícula, hijo de nuestro estimado amigo y correligionario don Sebastián Pons. Felicitamos con tal motivo al señor Pons y a su familia.
En el Noticiero Universal de Barcelona del día 5 leemos:
«Bajo la presidencia del capitán general interino don Luis Mackenna, se reunirá hoy a las once, en el Gobierno Militar de esta plaza la junta de arriendos para tratar de alquilar un local para las fuerzas del primer batallón del Regimiento Infantería de Mahón que se hallan de guarnición en esta capital.»
Del mismo diario del día 7 copiamos:
«Los fabricantes de calzado de Palma han acordado protestar contra la reciente Real orden disponiendo que en adelante el bremante que sujeta el paquete postal atraviese por la parte interior los ángulos del mismo.
Los fabricantes de calzado de Baleares, aprovechando las facilidades que les que les proporciona el envío de pequeños paquetes, emplean este medio hasta el punto de que el año último ascendió a más de 30.000 el número de paquetes remitidos.»

¿QUERERIS NO PADEGER?
Historismo, anemia, tuberculosis, debilidad general? Tomad
«NEUROMIOL» medicamento con cuyo uso se realiza la inyección tónica fosfórica racional.
«NEUROMIOL» se vende al precio de 2 50 pesetas frasco en la farmacia de Vall y Pons.—Mahón.
Cafés tostados—Exquisito aroma
Legítimas precedencias. Caracillos, Jauco de Puerto Rico y Moka a 6 pesetas kilogramo.
Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.
Se prueba diariamente.
Probarlo es adoptarlo.
Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen espina Norte.

BARCELÓ EN LISBOA

Por tratarse de nuestro amigo y paisano el tenor don Mateo Barceló, creamos que nuestros lectores verán con gusto la siguiente revista, que traducimos del Diario de Noticias de Lisboa:
Teatros.—Primeras representaciones.—Colisen dos Recreios.
«Aida».—Debut de dos artistas.
Esta ópera tuvo los honores de un estreno, por cuanto debutaron dos artistas, el medio soprano Ana Gramagna y el tenor Barceló.
La primera imprimió a la parte de Amneris extraordinario relieve. Posee una de las más bellas y bien caracterizadas voces de medio soprano, que últimamente hemos oído.
El público aplaudió calurosamente en el dueto con Aida; haciéndole una entusiasta acogida en la escena del juicio, que tan distinguida cantante interpretó con superior inteligencia y extraordinaria corrección.
El tenor Barceló, que sustituía al colega que primeramente interpretó la parte de Radamés, demostró poseer una voz bien modelada y muy igual en los tres registros. Es artista con buena escuela de canto, y por consiguiente un buen elemento de la compañía que será bastante apreciado en otras óperas. Se hizo aplaudir con justicia en todo el spartito, especialmente en el dueto con la soprano en el tercer acto, al que dió gran colorido.
En conclusión, el conjunto de Aida fué magnífico y puede decirse con verdad que hace mucho que la célebre ópera de Verdi en el Coliseo no había tenido una interpretación tan brillante como la de ayer.
El público salió satisfechísimo.
—Hoy se canta la «Tosca» y seguirán «Trovador» y «Caballería Rusticana».—E. Franco.
IMPORTANTÍSIMO
A los lectores de LA VOZ DE MENORCA Carrera breve y sin gastos. No más rutina. Por 5 50 pesetas en Mahón ó 6 25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble. Cálculo mercantil, correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:
Contabilidad mercantil simplificada
al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil, don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Teneduría de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.
Dirigirse a don Diego Pretus, Iglesia número 9.—Mahón.
En venta el día 8 de Marzo

Cotizaciones de la plata
facilitada por la casa Marret Bonnin
Financera y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	00'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina	99'50	
id. 950 m. m.	94'70	
id. 935 id.	93'25	
id. 940 id.	93'75	
id. 900 id.	89'85	
id. 800 id.	80'25	
id. 750 id.	75'57	

Barcelona 9 de Febrero de 1911.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta,
11 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa **Caplain Saint-An**
dré et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Plata fina	99'50	
id. 950 m. m.	94'70	
id. 940 id.	93'75	
id. 935 id.	93'25	
id. 800 id.	80'25	

Mahón 9 de Febrero de 1911.
Referencias M. Baltrán y C. Comer-
cio 13.

BANCO DE MAHON
Cotización del día 8 de Febrero de 1911

4% Interior	84 0
5% Acortizable	102 04
Ferrocarril Alicante	60 0
id. Norte	90 25
Cambio París cheque	108 15 a 108 10
Londres	00'00 a 00'30

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO
SERVICIO DE CLIMATOLOGÍA
SERVICIO DE CENTROS
Observaciones hechas
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro a 0' en mm	765 5	767 9
Humedad relativa	58	83
Dirección del viento	W. NNO.	N
Temperatura máxima ayer	12 1	
id. mínima de hoy	5 1	
Lluvia en 24 horas	0 0	
Velocidad del viento en idem.	44 6	k
Agua evaporada en idem.	4 5	mm.

Mahón 9 de Febrero de 1911.
MAURICIO HERNANDEZ

ACEITES PUROS DE OLIVA
de la acreditada marca **REGAS**
Se recomiendan por su pureza y finura.
Pedidos en todos los comercios.
Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.
Especialidad de la casa Regas, bidones de 4 litros, extra virgen a 9 pesetas. Refino a 8 pesetas y Trompeta a 7 pesetas.

LORENZO PONS MARQUÉS
MÉDICO
Especialista en las enfermedades de los ojos
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 4
San Fernando, 3.

ESTA PARA VENDER la casa de la calle Arravaleta número 34 «Casino Nuevo Centro», con sus muebles y demás, a 6 sin ellos.
Para informes calle Andreu 48.

PARA VENDER.—Lo esta una casa calle de San José número 7.
—Informes en la misma.

SE NECESITAN cuatro operarios para montar monederos de plata, que sepan bien el oficio.
En esta imprenta informarán.

NODRIZA.—Se necesita una.
Informarán Iglesia 9.—Mahón.

SE VENDEN baratísimos unos muebles como son:
Una sillaría tapizada, dos mesas de noche, mesas de hacer bolsás, tres canapés y otros.
Calle Comercio 19.

LA ELÉCTRICA MAHONESA
En atención a las recientes disposiciones legales reformando la tributación de las Sociedades Anónimas y Comanditarias por acciones, esta Gerencia, de acuerdo con la Junta Consultiva de la Sociedad ha creído procedente hacer un Balance de las operaciones efectuadas hasta el 31 de Diciembre último convocando a los señores Accionistas a una Junta General extraordinaria para la aprobación de dicho Balance y cuentas, así como para tratar de las reformas técnicas y económicas que puedan convenir para la buena marcha social.
Dicha junta tendrá lugar el día 17 de Febrero a las 5 de la tarde, en el local de la Fábrica de Electricidad, debiendo hacerse constar previamente el derecho de asistencia depositando las acciones en poder de la Gerencia hasta dos días antes del señalado para la junta citada.
Mahón 1.º Febrero 1911.—Francis F. Agreú y Compañía.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DESGRACIA NACIONAL

Muerte de Joaquín Costa

Barcelona 8, 8 15.
La primera noticia
Se reciben telegramas de Madrid dando cuenta de que ha muerto el nuestro pensador don Joaquín Costa. E l fallecimiento ha ocurrido a las cuatro y media de esta madrugada. La noticia ha causado gran sensación en todas partes, transmitiéndose millares de telegramas.

Han saúdo para Graus muchos periodistas madrileños y de provincias con objeto de informar a sus respectivas publicaciones.

Barcelona 9, 6 15.
Ultimos esfuerzos
Llegan noticias detalladas de Graus dando cuenta de los últimos momentos del gran patriota republicano. Según dichas informaciones, en la noche del martes se acentuó la gravedad del ilustre enfermo, causando gran alarma a todos los que le rodeaban.

Los médicos hicieron el último esfuerzo para salvarle; pero todo resultó inútil. Ocasionó la gravedad nuevo y fuerte ataque de disnea que le produjo continuas y acentuadas convulsiones. En vista de ello se le hicieron algunas inyecciones de suero; pero todo resultó inútil y la gravedad fué acentuándose por momentos.

La temperatura llegó a ser de treinta y nueve grados. Sobrevino entonces la uremia complicando más la enfermedad. Mediante sondaje logró evacuar algo.

La ciencia impotente
Los médicos acudieron a todos los recursos para prolongar la vida del señor Costa; pero al fin tuvieron que declararse impotentes para ello. Agravaba más aun la situación su estado comatoso.

Ceremonia inútil
Rodeaban el lecho, además de los médicos, los hermanos y una sobrina del señor Costa, y don Tomás Martínez.

La familia reclamó entonces para el enfermo los auxilios espirituales y fué llamado inmediatamente un cura, el cual le administró la extremaunción.

El señor Costa se hallaba ya en un estado de tal gravedad que no se apercibió en lo más mínimo de la ceremonia religiosa.

La muerte
Poco después de haberle administrado el sacramento, el señor Costa murió tranquilamente, sin agonía.

La noticia en Madrid
Inmediatamente fué telegrafada la noticia a Madrid y desde aquel momento la estación telegráfica de Graus no ha cesado de funcionar, transmitiendo y recibiendo millares de telegramas.

El señor Moya fué el primero que la supo en Madrid y la publicó enseñando causando una sensación enorme, pues aunque ya se sabía que la enfermedad era grave, las noticias de estos últimos días eran tan contradictorias que se abrigaba la esperanza de que Costa pudiera salvarse.

En los transparentes de los periódicos se publicó la noticia de la muerte y luego fueron apareciendo los telegramas que se recibieron.

Grupos numerosísimos se forman con

avidez las noticias y las comentaban con pena por la gran desgracia que acaba de sufrir nuestra patria perdiendo su hijo más ilustre.

En los cafés, casinos, en los centros políticos, en todas las tertulias en fin, fué ayer el único tema de conversación la muerte de don Joaquín Costa.

Los republicanos
En todos los casinos republicanos de Madrid y de provincias se ha izado la bandera a media asta, con lazos de crespón.

Muchos de dichos centros han puesto también colgaduras negras, en señal de duelo para la patria y para el partido republicano.

El Gobierno y el Rey
A las nueve de la mañana de ayer fue comunicada al Gobierno la noticia de la muerte del señor Costa.

Tan pronto como la supo el señor Canalejas comisionó al Gobernador civil de Huesca para que se trasladara a Graus a dar el pésame a la familia. Luego se marchó el señor Canalejas a Palacio para dar la noticia a don Alfonso.

Servicio telegráfico permanente
El Director general de Comunicaciones ha ordenado a la estación telegráfica de Graus que prestara servicio permanente para que las noticias puedan transmitirse con rapidez.

Eta medida ha sido muy elogiada pues hay verdadera avidez de saber detalles.

Telegramas a la hija del señor Castriño
Se han enviado centenares de telegramas de pésame a la hija del ministro de la Gobernación señor Castriño, la cual está emparentada con la familia de Costa.

El hermano de éste don Tomás telegrafió al señor Castriño dándole la noticia del fallecimiento.

El vecindario de Graus
A las seis de la mañana de ayer comenzaron a tocar a muerto las campanas de las iglesias de Graus.

El vecindario se aglomeró a la puerta de a casa, ávido de ver por última vez al hijo ilustre de Graus, que tanto supo amar y honrar a su patria.

El cadáver
La capilla ardiente se ha colocado en el piso principal de la casa.

El cadáver, vestido de levita, presenta el semblante natural, como si estuviera dormido.

Se ha permitido la entrada al público, el cual desfila silenciosamente; son muchos los que nopueden contener las lágrimas.

Juzgando a Costa

Barcelona 9, 7 15.
Los periodistas han interrogado a distintas personalidades para que manifestaran el juicio que ellos tienen de don Joaquín Costa y de la labor que ha realizado.

He aquí el resultado de la referida información:

Alejandro Lerroux
El jefe de los republicanos radicales don Alejandro Lerroux, interrogado acerca de la muerte del señor Costa, ha dicho que era una verdadera desgracia nacional.

Añadió el señor Lerroux que el señor Costa era el cerebro más poderoso de nuestra raza y que a despecho de corazón más patriota, pues los mayores esfuerzos de su vida se dirigieron a salvar a España.

Sus libros y sus discursos, siguió diciendo el caudillo radical, constituyen un programa completo para la regeneración de nuestra patria.

El señor Cosia, a juicio del señor Lerroux y de todos los que conocen su obra, era un hombre irrempeazable.

Los radicales honrarán su memoria y procurarán seguir sus enseñanzas.

Canalejas
El Presidente del Consejo de Ministros ha dicho que el señor Costa era uno de los más esclarecidos patriotas.

Consagró su noble vida a enaltecer a España por la cual eran todos sus entusiasmos, todos sus anhelos, deseando verla próspera y feliz.

Su improbable labor, siguió diciendo el señor Canalejas, servirá de enseñanza y de ejemplo a las generaciones venideras, que pronunciarán con respeto y admiración el nombre de Costa.

Moret
El ilustre prohombre del partido liberal don Segismundo Moret, contentando a la consulta que le han hecho los periodistas, ha manifestado que la muerte de don Joaquín Costa representa para España la pérdida de uno de sus más grandes cerebros y que el vacío que deja entre nosotros será muy difícil de llenar.

Azcárate
El jefe de la minoría republicana del Congreso don Gumersindo de Azcárate está muy emocionado por la muerte de su ilustre amigo y correligionario.

Dijo el señor Azcárate que la fecha de ayer será de gran dolor nacional y que todos los españoles deben sentir la muerte del hombre que amó tanto a la patria y que trabajó sin descanso para verla redimida.

Maura
Interrogado el jefe de los conservadores don Antonio Maura, contestó que en fecha cercana ó remota siempre se rinde culto a los grandes hombres.

Menéndez y Pelayo
El sabio jefe de la Biblioteca Nacional señor Menéndez y Pelayo fué más expíctico que el señor Maura.

Dijo que admira la labor de Costa como poígrafo; pero que como político le faltó la serenidad necesaria en los momentos más difíciles para la patria y se dedicó a insultar a los españoles.

Con verdadero pesar por la muerte del señor Costa, siguió diciendo el señor Menéndez y Pelayo, reconozco su gran sabiduría y su inmenso valer.

Romanones
También dió su opinión el Presidente del Congreso de los Diputados señor Conde de Romanones, condensándola en las siguientes palabras:

—Es fatalidad que quien por sus indiscutibles dotes pudo ser un gran orador parlamentario haya muerto sin que su elocuencia poderosa resonara en el salón de sesiones del Congreso.

Allí, terminó el Conde de Romanones, habría despertado la dormida energía de la raza.

La prensa
Los periódicos madrileños y muchos de los de provincias dedican planas enteras a la muerte de don Joaquín Costa.

Siguen marchando a Graus muchos periodistas con orden de telegrafiar extensamente todos los detalles que puedan adquirir.

Último tributo
El señor Moya ha pedido que se permita el traslado a Madrid de los

restos de don Joaquín Costa, habiéndose accedido a su petición.

Manifestación de duelo
Los vecinos de Graus, como manifestación de duelo, han cerrado todas las puertas.

Los comercios están cerrados también.

El hermano de Costa
Don Tomás Costa se halla enfermo a causa de la impresión que le ha producido la muerte de su hermano.

Barcelona 9, 8 30.

Victimas de los temporales
A medida que se van publicando detalles de los estragos que causaron los últimos temporales se puede juzgar mejor la magnitud de la catástrofe.

De una sola familia apellidada Guzmán perecieron ahogados ocho hombres.

Otra familia de la Barceloneta, apellidada Pañscola, perdió también cinco nombres.

Se perdió una barca que iba tripulada por Antonio Salvadó y cuatro hijos suyos, pereciendo todos.

Muerte de un veterano
Telegrafían de Logroño que ha fallecido el anciano Pedro Gosset, veterano de la guerra de África que estaba de asistente con el ilustre general don Juan Prim cuando se dió la gloriosa batalla de Tetuán.

Propaganda socialista
Telegrafían de San Sebastián diciendo que ha llegado a aquella ciudad el leader de los socialistas españoles Pablo Iglesias acompañado del concejal socialista del Ayuntamiento de Bilbao Facundo Perezagua y otros oradores del partido.

Se les tributó un buen recibimiento y por la tarde fueron obsequiados con un banquete.

Los referidos oradores socialistas darán un mitin que promete verse muy concurrido.

Declaraciones de Burell

El ex-ministro de Instrucción Pública don Julio Burell ha declarado que las relaciones que le unen con el señor Canalejas son cordialísimas y que son infundados los rumores que se han hecho circular de supuestas disidencias en el seno del partido liberal.

Todo esto, añadió el señor Burell, son fantasías de los neos que no pueden ocultar su despecho al ver que el Gobierno marcha decidido y fuerte al establecimiento de reformas liberales y de carácter anticlerical.

La escuadra inglesa
Dicen de Vigo que ha zarpado la escuadra inglesa que durante algunos días ha estado anclada en aquel puerto.

Destino
Don Juan Gamero ha sido destinado a la Comandancia de carabineros de Mallorca.

La Ley de Asociaciones
Los señores Canalejas y Valerino han celebrado una conferencia para tratar del proyecto de Ley de Asociaciones que el Gobierno tiene acordado presentar tan pronto como se reanuden las tareas parlamentarias.

CONCURSO BIBLIOGRÁFICO

La Biblioteca Nacional ha declarado abierto un concurso anual de trabajos bibliográficos, concediendo un premio de 2.000 pesetas al autor, español ó hispanoamericano, de la colección mejor y más numerosa de artículos bibliográficos relativos a escritores españoles ó hispanoamericanos.

Los artículos deben ser originales ó contener datos nuevos é importantes respecto de los autores ya conocidos.

Se concede otro premio de 1.500 pesetas al autor español ó hispanoamericano que presente en mayor número y con superior desempeño monografías de literatura española ó hispanoamericana, ó sean colecciones de artículos bibliográficos de un género cualquiera

Tipografía de Menorca, Calle de San Fernando, 11.

Discos fonotipia y Odeón

Máquinas parlantes PHRYNIS y Agujas Odeon Phrynis-Sordina Umus y

Reproducción absolutamente exacta de la voz humana y de toda clase de sonidos

Unico agente en Menorca, ISIDORO BRUNET, Frailes, 33 A.-MAHÓN.

Despacho y audiciones todos los días laborables de 8 á 10 de la noche, á excepción de los sábados.

Pídanse los discos de Gran éxito de El Conde de Luxemburgo, El País de las Hadas y La Viuda Alegre.

Desinfección Automática, Permanente, Continua

POR MEDIO DEL

OZONADOR perfeccionado LEATHERS

FLUIDO-OZONO-LEATHERS

La ciencia médica y las Juntas oficiales de Sanidad é Higiene recomiendan especialmente el empleo del aparato OZONADOR perfeccionado LEATHERS para la desinfección de las habitaciones donde hay enfermos y para todos los lugares en que hay mucha concurrencia de personas y el aire está viciado, tales como CAFÉS, ESCUELAS, TEATROS, CASINOS, BUQUES, ATENEOS, CUARTILES, OFICINAS TALLERES, etc., etc., etc.

El fluido OZONATINA, tiene por principal objeto el sanear y purificar el aire y es el antiséptico más recomendable; su base es el triple extracto de los aceites del PINO en combinación con los EUCALIPTUS y otras plantas aromáticas.

Destruye los gérmenes nocivos de la atmósfera y proporciona respirar un aire completamente purificado, principal base de la higiene.

Su adquisición está al alcance de todas las clases sociales.

Dará razón de todo ello

Juan Monjo Hernández, calle de la Infanta, 7.-Mahón

Pimienta colorado

especies de todas clases

TODO GARANTIDO

CASA CODINA.- Plaza Príncipe, 10.- MAHÓN

Impermeables ingleses "Neptuno"

A la medida.

Telas superiores.

Clases y precios sin competencia

REFERENCIAS:

Dr. Orfila 10, Mahón.- En Ciudadela D. Clemente Casasnovas

Profesor de italiano práctico

No presentarse sin saber leer y escribir. Se darán lecciones

de 7 á 8 de la noche.

Precio para niños. 2.50 pesetas mensuales.

Para jóvenes y señoritas 5.00

Pueden escribir á Constantino Ricci, Rampa de la Abundancia, número 1.

ATENEO DE FOLLETA O Y ARTISTAS

Comisión de redacción de la «Gua de Menorca»

En prensa este importante trabajo y próximo á darse á las cajas, la parte referente á Mahón, se participa á los industriales comerciantes de esta Ciudad que deseen figurar en la relación de establecimientos de su ciudad se respectiva, se sirvan dirigirse á don José del Río (Comercio-29), expresamente comisionado para convenir las condiciones de la inserción, ó remitir nota á la Conserjería del Ateneo, que cuidará de trasladar su petición á dicho Comisionado.

Los anuncios fuera de texto se editarán al final de la obra.

Mahón 2 de Enero de 1911.

Nueva Tertulia Ciclista de Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado. Se arreglan y alquilan á precios económicos.

Comodidad y Conveniencia

fuera frío Última novedad

ESTUFAS DE BOLSILLO

LA JAPONESA

No producen humo :: No despiden olor

Gasta medio céntimo por hora

De venta en los mejores establecimientos.

Representante en Menorca:

Lorenzo Triay.-Cos de Gracia, 6

Economía

Utilidad

Grasa superior para carruajes

Fabricación especial de varias clases.

Precios sumamente económicos.

De venta al por mayor y menor

CUESTA ALAMEDA, 11

El Gramophone Máquinas para coser y bordar

La única máquina que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.



La fábrica mas importante de Europa.

La que mas garantía da á los compradores.

La que vende á precios mas baratos.

La que está siempre por encima de toda competencia, es la

NAUMANN

Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravalata, 18.- Mahón



Las mejores voces

discos muy interesantes.

Escuchados por los mejores artistas

del mundo, á

verdaderos intérpretes